

COTEL FILATELICO

PANAMÁ 1999 y 2000



REPÚBLICA DE PANAMÁ
 MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA
 DIRECCIÓN GENERAL DE CORREOS Y TELÉGRAFOS
 DEPARTAMENTO DE FILATELIA Y MUSEO POSTAL

PROGRAMA DE EMISIONES / Issuance Program

B1.00 - USAS1.00

Año 1,999

1. 1999 Año de la Reversión del Canal a Panamá.

Valores / Values: 150,000 c/u, B1.20, 0.35, 0.40, 0.45 Tiene sobre de primer día / Have FDC, B1.50 FECHA DE EMISIÓN / Date of Issuance: Sept. 7, 2,000.

2. 85 Aniversario del Canal de Panamá.

Valores / Values: 2, 300,000 (150,000 c/u), B1.40 y 0.40 3,000 hojas recordatorio B1.50 Tiene sobre de primer día / Have FDC B1.50. FECHA DE EMISIÓN / Date of Issuance: Sept. 7, 2,000.

3. Navidad 1999.

Valores / Values: 1, B1.35, 150,000. Tiene sobre de primer día / Have FDC B1.50. FECHA DE EMISIÓN / Date of Issuance: Nov. 30, 2,000

Año 2,000

1. Excelentísima Señora Mireya Moscoso, primera mujer Presidenta de la República.

Valores / Values: 1, B1.35 200,000 Tiene sobre de primer día / Have FDC B1.50

2. XVIII Congreso de la UPAEP.

Valores / Values: 1, B1 150,000 Tiene sobre de primer día / Have FDC B1.50

3. Cincuentenario, Clínica Hospital San Fernando.

Valores / Values: 1, B1.20, 150,000 Tiene sobre de primer día / Have FDC B1.50

4. Soñando con el futuro.

Valores / Values: 1, 0.20, 150,000 3,000 hojas recordatorio, B1.50 Tiene sobre de primer día / Have FDC, B1.50

5. Arquitectura Panameña de los '90.

Valores / Values: 2, 300,000 (150,000 c/u) B1.35 y 0.35 3,000 hojas recordatorio B1.50 Tiene sobre de primer día / Have FDC B1.50

6. Orquídeas de Panamá.

Valores / Values: 2, B1 0.35 y 0.35, 300,000 (150,000 c/u) sellos postales 3,000 hojas recordatorio B1.50 Tiene sobre de primer día / Have FDC B1.50

7. Navidad 2,000.

Valores / Values: 1, 0.20, 150,000. Tiene sobre de primer día / Have FDC B1.50

Todas las emisiones son perforadas y vienen en pliegos de 24 estampillas cada uno. Los pliegos llevan control de numeración. Los sobres de primer día miden 9.5 X 16.5 cms aproximadamente.

All issues are perforated and presented in sheets of 24 stamps each. The sheets bear number control. FDC are 9.5 X 16.5 cms, aprox.

XVIII CONGRESO UPAEP PANAMA

En 1936, Panamá fue sede del IV Congreso Postal de las Américas y España. Del 6 al 12 de septiembre del 2,000, nuestra Ciudad fue el escenario del XVIII Congreso de la Unión Postal de las Américas, España y Portugal.

Muchos temas de interés regional fueron tocados (Reforma Postal, Coloquio de Filatelia entre otros). Observadores de la Unión Europea, Mercosur, Alemania, Francia, Estados Unidos, así como comercializadores filatélicos se hicieron presente en el recinto del Congreso.

Este Congreso se caracterizó por una atmósfera de trabajo, tolerancia y colaboración bien definida. La Administración Postal Panameña, al decir del reelegido Secretario General del organismo, Don Mario Felmer, "pasó una prueba de fuego" con esta organización, tomando en consideración que somos país y administración pequeños y de pocos recursos. Fuera de ello, las palabras de la Administración Postal Chilena nos llenan de júbilo y nos hacen sentir la satisfacción del deber cumplido: "este Congreso es un ejemplo de organización".

El mes de septiembre ha sido declarado como MES DE LA FILATELIA NACIONAL mediante un Decreto Ejecutivo. Por ello se decidió que la emisión postal alusiva al evento tuviera en su viñeta las primeras emisiones postales de nuestro Istmo: el Escudo con mapa de septiembre de 1878 (con el que se inaugura la temática "mapas" en la filatelia mundial) y el mapa sobre-impreso provisional de noviembre de 1903 (mes del inicio de nuestra vida republicana).

Quede esta emisión como testigo oficial y permanente del trabajo logrado por los delegados de los 27 países miembros de la UPAEP.



TÉCNICAS/TECHNICAL SPECIFICATIONS

Casa Impresora/Printing House: 1999, The House of Questa Limited, London, United Kingdom. 2,000.

Técnica/Technique:

Ofset multicolor / Offset multicolor.

Papel / Paper:

Para timbres postales y hojas recordatorio, 102 gramos el metro cuadrado, tipo Harris, con pegamento PVA en su reverso, sin marca de agua. Para los sobres: grueso, mate, sin textura. / For postage stamps and souvenir sheets, 102 grams per square meter, with PVA glue on the reverse, without watermark.

Diseños / Designs:

Diversa fuente. Digitalización y Diagramación por Victoria O. Lamela A. Diseñadora Gráfica. Boletín informativo: Departamento de Filatelia y Grupo Arroba, S.A. Emisión Doña Mireya Moscoso, primera mujer Presidenta de la República por Sandra Martínez / Various sources. Digitalized and composed by Victoria O. Lamela A., Graphic Designer. Informative bulletin: Department of Philately & Grupo Arroba, S.A. Design of Excelentísima Señora Mireya Moscoso, first woman President of the Republic by Sandra Martínez

Digitalización final /

Final digitalization:

Victoria O. Lamela A (Grupo Arroba, S.A.)
Textos y pre-diagramación / Texts and pre-diagrams: Vladimír Berrío-Lemm

Créditos / Crédits:

Presidencia de la República; Nacimiento en vivo de Un Mensaje al Corazón; Dr. Gaspar Silvera; Arquitectos Ricardo Moreno y Jesús Santamaría, Erick Wolfschoon e Ignacio Mallol, Edwin Brown y L. Vanesa de Brown, Ricardo Moreno y Jesús Santamaría; Ministerio de Educación; Museo Postal, Comisión del Canal de Panamá (actual Autoridad del Canal de Panamá; D. Ortega, I. Guerra, J. Aguilar P., S. Sittón; Dr. Gaspar Silvera),

Sellos de goma / Cancellations:

Aguilar P., S. Sittón; Dr. Gaspar Silvera), Lic. Victoria O. Lamela.

Realizados en Panamá o Inglaterra, de caucho natural con bases de madera o plástico. / Made in Panama or in England, natural rubber on plastic or wooden supports.

Perforado y pliegos / perforation ans sheets:

Perforado uniforme, continuo y de registro exacto. En pliegos de 24 o 25 timbres postales, numerados en la esquina superior derecha. / Uniform, continuous perforation and of exact registry, in sheets of 24 to 25 stamps each one, numbered in the right superior corner.

Empaque / packing:

Pliegos y hojas recordatorio: en paquetes de 500 unidades con papel parafinado intercalado. / Sheets and souvenir sheets in packages of 500 with intercalated glassine paper.

Dotación / endowment:

Museo Postal: los 10 primeros pliegos de cada valor, las 10 primeras hojas recordatorio y los 10 primeros sobres. 650 series completas con hojas recordatorio para la UPU, 3 series completas con hojas recordatorio para la UPAEP. / Postal Museum: the first 10 sheets of each value, the first 10 souvenir sheets and the first 10 envelopes. 650 complete series with souvenir sheets for UPU and 3 complete series with souvenir sheets for UPAEP.

Posición / position:

Horizontal y /and vertical. No tête-à-bêche.

Dimensiones / sizes

Estampillas / stamps: 30 X 40mm. Hojas recordatorio / souvenir sheets: 50 X 100mm.